

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CRIMINOLOGUES DE LANGUE
FRANÇAISE (AICLF)
Assemblée générale
23 mai 2006
Istanbul, Turquie**

PROCÈS VERBAL

Approbation du procès verbal de l'assemblée générale de mai 2004

M. Nicolas Queloz rappelle brièvement le contenu de la dernière assemblée générale (mai 2004 à Agen, France) et demande l'approbation du procès verbal, qui est accordé par les membres présents sans objection.

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée générale

L'ordre du jour proposé est adopté sans modification.

Rapport du président : mai 2004-2006 (Nicolas Queloz)

M. Nicolas Queloz débute son rapport en soulignant l'excellent travail du président sortant, M. Michel Born et de son équipe, notamment en ce qui concerne la publication des Échos de l'AICLF.

M. Queloz remercie également Serge Brochu pour son travail efficace à titre de secrétaire général de l'AICLF, entre autres pour les tâches complexes reliées à la communication avec les membres et les participants du Xe colloque.

M. Nicolas Queloz en profite ensuite pour rappeler que le site Internet de l'AICLF est disponible depuis 2004 ; site qui avait été créé à l'époque par une étudiante européenne, stagiaire au Centre internationale de criminologie comparée de l'Université de Montréal. De plus, il informe les membres de la production récente d'un dépliant de présentation de l'AICLF, conçu suite à une subvention reçue de l'Université de Montréal. Sur ce, il adresse des remerciements à Serge Brochu et son équipe, spécialement à Valérie Beauregard, pour leur travail au secrétariat. Il en profite aussi pour souligner l'importante contribution financière de l'Université de Montréal aux activités de secrétariat de l'AICLF.

M. Queloz adresse des éloges spéciaux à l'égard de l'équipe de l'Université de Galatasaray ainsi qu'à M. Pierre Henri Bolle pour avoir veillé à ce que le Xe colloque de l'AICLF se déroule à Istanbul. Il adresse aussi des mots de remerciement au conseil de direction pour son soutien indispensable.

Finalement, M. Queloz termine avec une mention de reconnaissance à sa propre équipe, notamment à Mme Delphine Pittet et à M. Raphaël Brossard, qui l'ont bien secondé dans diverses tâches d'organisation du Xe colloque.

Rapport du trésorier (Serge Brochu)

M. Serge Brochu présente l'état actuel des comptes de l'AICLF. Notre association possède aujourd'hui trois comptes. Alors qu'elle en avait un seul en 2003, (compte Dexia - Belgique), le conseil a procédé à l'ouverture de deux autres comptes, soit le compte UBS en Suisse et le compte Banque nationale au Canada.

Compte UBS - Suisse

Solde au 31 décembre 2003 :	2 486,60
Adhésions et dons :	1 331,80
Frais bancaires :	0,85
Solde au 31 décembre 2005 :	3 818,40 Francs suisses

Compte Dexia - Belgique

Solde au 31 décembre 2003 :	0
Adhésions et dons :	357
Frais bancaires :	38,87
Solde au 31 décembre 2005 :	318,13 Euros

Compte Banque nationale – Canada

Solde au 31 décembre 2003 :	0
Adhésions et dons :	10 000
Frais bancaires :	0
Solde au 31 décembre 2005 :	10 000 Dollars canadiens

Le solde aux comptes reporté, suite à la conversion en dollar canadien selon le taux de change actuel, s'élève à environ 15 000 \$ Can.

Prévisions budgétaires 2006-2007 :

M. Brochu annonce que les revenus escomptés en ce qui concerne les dons et les adhésions, pour l'année 2006-2007, sont estimés au double des deux années précédentes, soit 3 000 \$. Le conseil entend rencontrer cet objectif grâce au Xe colloque d'Istanbul ainsi qu'à une gestion plus assidue des adhésions. Quant aux dépenses de l'association, elle devra assumer en 2006 les récompenses des prix biennaux qui s'élèvent à 2 000 \$, le coût de l'identitaire de l'AICLF, soit 10 000 \$ ainsi que le programme de gestion des adhésions, soit 3 000 \$. Serge Brochu prévoit alors que le solde en date du 31 décembre 2007 s'estimera à 3 000 \$ Can, selon le taux de change durant cette période.

M. Nicolas Queloz profite de cette occasion pour souligner l'importance du travail bénévole des équipes d'assistants entourant les membres du conseil de direction de l'AICLF (Suisse, Belgique

et Canada), qui a permis de ne pas imputer de salaires au budget de l'association. En effet, aucun salaire n'a été versé suite aux tâches effectuées pour l'association.

Nicolas Queloz estime le nombre de membres européens à plus de 120 et M. Brochu évalue que près de 35 canadiens ont payé une cotisation à l'AICLF depuis le 31 décembre 2005.

Élections des membres du conseil

Tableau de l'équipe actuelle :

Président : Nicolas Queloz

Président sortant : Michel Born

Vice-présidents : Rodica Stanoiu et Jacques Farsedakis

Secrétaire général : Serge Brochu

Trésorier : Serge Brochu

Serge Brochu informe l'assemblée qu'il n'a pas l'intention de renouveler son mandat de trésorier. Nicolas Queloz suggère aux membres de l'AICLF présents que Serge Brochu conserve son poste de secrétaire général ainsi que lui-même poursuive ses fonctions de président de l'association. Maurice Cusson dépose une proposition en ce sens qui est secondée par Dianne Casoni. Les membres adoptent cette proposition à l'unanimité.

Nicolas Queloz conduit l'élection d'un nouveau secrétaire adjoint et propose Benoît Dupont. Sa nomination est approuvée sans objection, de même que pour celle de André Lemaître à titre de trésorier.

Prix FERNAND BOULAN

Membres du jury des deux années précédentes : André Lemaître (président), Candido Da Agra, Rose-Mary Barbaret, Jacques Farsedakis et Jean-Louis Loubet del Bayle.

M. Serge Brochu rappelle qu'il a démissionné de la co-présidence du prix de même que de ses fonctions d'évaluateur au moment où Madame Isabelle Parent a proposé son dossier de candidature. Son poste d'évaluateur est toutefois demeuré vacant. Nicolas Queloz propose alors la nomination de Benoît Dupont en remplacement de M. Brochu. Cette proposition est approuvée à l'unanimité.

M. Queloz profite de cette occasion pour rappeler que les candidatures devront être soumises le plus tôt possible dans le but d'élire un nouveau récipiendaire pour le prochain colloque de l'AICLF en 2008. Il faudra alors penser à publiciser au maximum les détails nécessaires pour soumettre les candidatures.

Prix BEAUMONT-TOCQUEVILLE

M. Denis Szabo conservera ses fonctions de président du jury du prix Beaumont-Tocqueville.

Lieu du prochain colloque 2008

Deux destinations sont proposées : Maroc, Université de Rabat
Aix en Provence, Université d'Aix-Marseille

M. Nicolas Queloz procède à un vote parmi les membres présents. Selon la majorité, le prochain colloque de l'AICLF devrait avoir lieu au Maroc, probablement en mai 2008. Les membres du conseil vont donc entamer des démarches plus officielles avec M. Mohamed Guedah (Professeur à l'Université de Rabat) afin que soit déterminé, entre autres, le thème du prochain colloque et que soient réglés les préparatifs nécessaires à la tenue du prochain congrès dans ce pays. Des membres du conseil iront visiter l'Université de Rabat probablement au cours de l'année 2007.

Autres interventions

M. Szabo souligne qu'aucune thèse de doctorat ne devrait échapper à l'AICLF en vue de décerner le prix Fernand Boulan. Il suggère alors d'accorder une attention particulière aux articles de thèse publiés dans différentes revues scientifiques en criminologie.

Monsieur Marcel Meichtry offre à AICLF de lui accorder une page de publication plus régulière dans la Revue Internationale de Criminologie et de Police Technique et Scientifique pour des annonces diverses sur l'association et ses activités.

Questions des membres

De combien de temps disposent les participants au Xe colloque pour remettre le texte de leur présentation afin qu'il soit publié dans la RICPTS ?

M. Bolle précise que deux numéros seront réservés à la publication des présentations du Xe colloque de l'AICLF. Afin de paraître dans le troisième numéro, les participants intéressés devront remettre leur texte d'ici la fin du mois de juin 2006 ; sinon, les textes devront être soumis avant la fin septembre pour être présentés dans le quatrième numéro de la revue.

Clôture de l'assemblée générale de l'AICLF, le 22 mai 2006, qui met fin simultanément au Xe colloque, suite aux remerciements du président, Nicolas Queloz, adressés aux membres présents, ainsi qu'à M. le Recteur Yarsuvat et à toute son équipe de l'Université de Galatasaray pour la parfait organisation du colloque 2006.